



HIDRAER

VERIFICADOR DE HINCHADO UNIVERSAL OM-VGU

TIPO OLAER

Precharge kit

- 480 bar

TIPO / TYPE

El verificador de hinchado universal tipo HIDRAER VGU, es el instrumento indispensable para verificar el hinchado y la purga de nitrógeno de todos los acumuladores que hay en el mercado, hasta la presión máxima de utilización de 340 bar-480 bar, según flexible.

Este se conecta directamente a la válvula de hinchado del acumulador mediante un flexible a la botella de nitrógeno. Para comprobar la presión o bien para descargar el acumulador, no es necesario el flexible.

El conjunto se suministra dentro de un maletín y comprende:

Verificador de hinchado universal " VGU " (Conexión M28 x 1,50) ; Kit de manómetro de 0 a 25 bar ;Kit de manómetro de 0 a 250 bar ;Adaptadores para válvulas de hinchado (7/8" - 5/8" - 8V1 - 1/4 CYL - Mininex); Flexible Long. 2,5 m, permite el conexionado a la fuente de nitrógeno. Llave Allen macho de 6 ;Juntas de recambio ; Manual de instrucciones

Nota: bajo demanda : Kit de manómetro de otro rango de presión. ;Otras conexiones para botellas de nitrógeno ;Flexible de longitud NO estándar

The VGU universal pressure checker/ pressurizer is the instrument definitely needed to check nitrogen filling pressure and to fill and vent the nitrogen for all accumulators on the market up to a maximum working pressure of 340 bar-600 bar according to flexible hose.

This device is screwed onto the accumulator valve and connected to the nitrogen source with a hose. If the nitrogen pressure is only to be checked or reduced, this connection hose is not necessary.

The unit is delivered in a standard version in a case containing:"VGU" universal pressure checker/ pressurizer (M28 x 1,50 outlet) ;manometer Kit 0 ÷ 25 ; manometer Kit 0 ÷ 250 ;Adapters for connection to pressurization valves (7/8" - 5/8" - 8V1 - 1/4 CYL-MINIMEX) ;2,5 m - long hose, for connection to a source nitrogen. ;6mm A/F Allen wrench ;Spare-seal kit ;Operating instructions

Note: on request: Manometer Kit with a multiple- graduation scale ;Adapter for foreign nitrogen cylinders (indicate country) Flexible hose with a different length

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS/ TECHNICAL CHARACTERISTICS

Presión máxima de servicio / Maximum working pressure

Según flexible / according to flexible hose

TS2 hasta / up to 340 bar

TS6 hasta / up to 480 bar

Rosca de conexión acumuladores/ Accumulator connection

7/8" 14 UNF - 5/8"18 UNF - 8V1 - MINIMEX - FG 1/4" CYL(opcional/ optional)

Flexible/ Flexible hose

Longitud 2,5 m, racores de G 1/4" cil. Tuerca giratoria en los dos extremos para unir el verificador rãcord de conexión a la botella de Nitrógeno
Approximately 2,5 m long fitted with a G 1/4" Cyl. female adapter at each end for connection to the pressure source and fitted to hose.

Conexión botella de nitrógeno/ Connection to nitrogen cylinder

Rosca Ø 21,7 x 1,814 SI, con botella de nitrógeno. Junta de unión - G 1/4" cil. Nut Ø 21,7 x 1,814 SI, with a nitrogen source. Join-seal - G 1/4" cyl.

Manómetros/ Manometers

Ø 63 mm en baño de glicerina, salida posterior G1/4". con rãcord para conexión minimess.

Dos unidades escalas 0 ÷ 25 y 0 ÷ 250 bar. Precisión 1,6%. Otras graduaciones bajo demanda.

Ø 63 mm (glycerin-bath type) with G1/4" Cyl. rear outlet, fitted with a direct connection adapter for connection to a minimess connector.

Two units scales 0 ÷ 25 and 0 ÷ 250 bar, with 1,6% accuracy. Other graduations on request.

BOTELLA

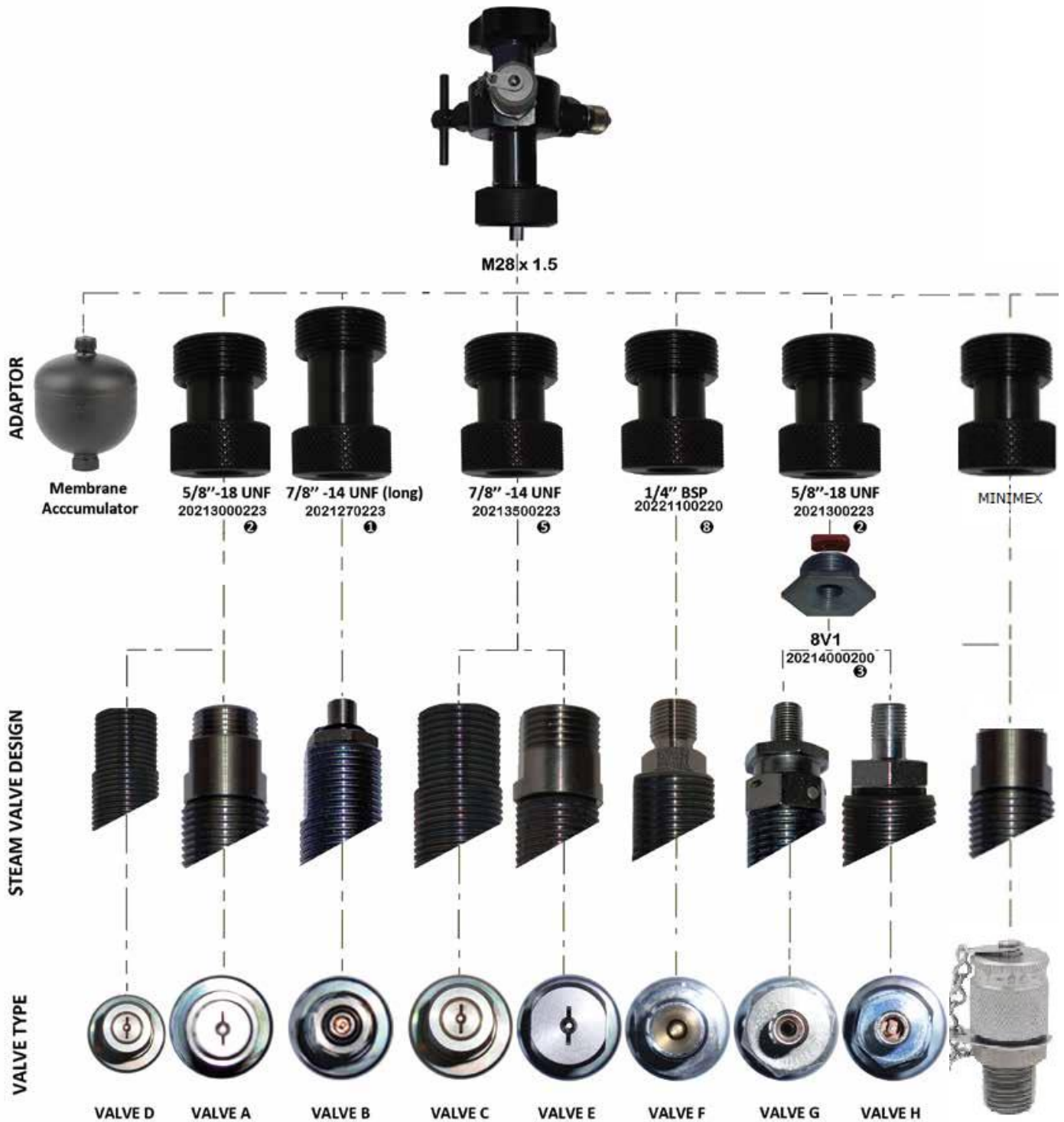
REDUCTOR

MANGUERA

VERIFICADOR



MONTAJE DE LOS ADAPTADORES SEGUN VALVULA





HIDRAER

VERIFICADOR DE HINCHADO UNIVERSAL VGU

Precharge kit

TIPO OLAER

- 330 - 480 bar

TIPO / TYPE

El verificador de hinchado universal tipo OLAER VGU, es el instrumento indispensable para verificar el hinchado y la purga de nitrógeno de todos los acumuladores que hay en el mercado, hasta la presión máxima de utilización de 340 bar-480 bar, según flexible.

Este se conecta directamente a la válvula de hinchado del acumulador mediante un flexible a la botella de nitrógeno. Para comprobar la presión o bien para descargar el acumulador, no es necesario el flexible.

El conjunto se suministra dentro de un maletín y comprende:

Verificador de hinchado universal " VGU " (Conexión M28 x 1,50); Kit de manómetro de 0 a 25 bar ;Kit de manómetro de 0 a 250 bar ;Adaptadores para válvulas de hinchado (7/8" - 5/8" - 8V1); Flexible Long. 2,5 m, permite el conexionado a la fuente de nitrógeno. Llave Allen macho de 6 ;Juntas de recambio ; Manual de instrucciones

Nota: bajo demanda : Kit de manómetro de otro rango de presión. ;Otras conexiones para botellas de nitrógeno ;Flexible de longitud NO estándar

The VGU universal pressure checker/ pressurizer is the instrument definitely needed to check nitrogen filling pressure and to fill and vent the nitrogen for all accumulators on the market up to a maximum working pressure of 340 bar-600 bar according to flexible hose.

This device is screwed onto the accumulator valve and connected to the nitrogen source with a hose. If the nitrogen pressure is only to be checked or reduced, this connection hose is not necessary.

The unit is delivered in a standard version in a case containing:"VGU" universal pressure checker/ pressurizer (M28 x 1,50 outlet) ;manometer Kit 0 ÷ 25 ; manometer Kit 0 ÷ 250 ;Adapters for connection to pressurization valves (7/8" - 5/8" - 8V1) ;2,5 m - long hose, for connection to a source nitrogen. ;6mm A/F Allen wrench ;Spare-seal kit ;Operating instructions

Note: on request: Manometer Kit with a multiple- graduation scale ;Adapter for foreign nitrogen cylinders (indicate country) Flexible hose with a different length

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS/ TECHNICAL CHARACTERISTICS

Presión máxima de servicio / Maximum working pressure

Según flexible / according to flexible hose

TS2 hasta / up to 340 bar

TS6 hasta / up to 480 bar

Rosca de conexión acumuladores/ Accumulator connection

7/8" 14 UNF - 5/8"18 UNF - 8V1 - FG 1/4" CYL(opcional/ optional)

Flexible/ Flexible hose

Longitud 2,5 m, racores de G 1/4" cil. Tuerca giratoria en los dos extremos para unir el verificador rãcord de conexión a la botella de Nitrógeno
Approximately 2,5 m long fitted with a G 1/4" Cyl. female adapter at each end for connection to the pressure source and fitted to hose.

Conexión botella de nitrógeno/ Connection to nitrogen cylinder

Rosca Ø 21,7 x 1,814 SI, con botella de nitrógeno. Junta de unión - G 1/4" cil. Nut Ø 21,7 x 1,814 SI, with a nitrogen source. Join-seal - G 1/4" cyl.

Manómetros/ Manometers

Ø 63 mm en baño de glicerina, salida posterior G1/4". con rãcord para conexión minimess.

Dos unidades escalas 0 ÷ 25 y 0 ÷ 250 bar. Precisión 1,6%. Otras graduaciones bajo demanda.

Ø 63 mm (glycerin-bath type) with G1/4" Cyl. rear outlet, fitted with a direct connection adapter for connection to a minimess connector.

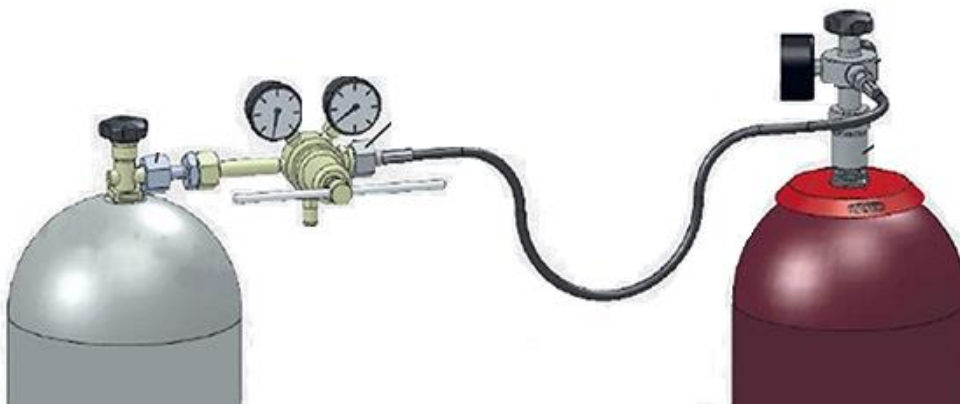
Two units scales 0 ÷ 25 and 0 ÷ 250 bar, with 1,6% accuracy. Other graduations on request.

BOTELLA

REDUCTOR

MANGUERA

VERIFICADOR



MONTAJE DE LOS ADAPTADORES SEGUN VALVULA

